

Infos zur den Anpassungen in Bezug auf COVID-19

Sehr geehrte Damen und Herren Präsidenten

Zuallererst wünschen wir Ihnen allen ein gesundes, erfolgreiches und glückliches 2021; mögen Ihre Wünsche in Erfüllung gehen.

Die Entwicklung der Pandemie ist leider nicht erfreulich und die Massnahmen werden höchstwahrscheinlich heute vom Bundesrat verlängert.

Wir möchten es nicht unterlassen, Ihnen aus aktuellem Anlass einen kleinen Zwischenbericht über die dringendsten Fragen in diesem Zusammenhang zuzustellen.

- Organisation von Generalversammlungen im Jahr 2021
- Auslegung des BLV zu den Arbeiten mit Hunden
Aktivitäten des SKG um die Situation für die Hundehalter zu verbessern
- Ausblick auf zukünftige Massnahmen

Organisation von Generalversammlungen

Die Gültigkeit des Abschnittes über die Durchführung von Generalversammlungen in der Verordnung des Bundesrates zu Covid-19 wurde verlängert. Das bedeutet, die im März 2020 kommunizierten Massnahmen sind bis auf weiteres gültig.

Generalversammlungen

Bei der in vielen Vereinsstatuten aufgeführten Frist für die Durchführung der GV zum Beispiel: «die GV muss bis Ende März durchgeführt werden», handelt es sich um eine sogenannte Ordnungsfrist. Das bedeutet, wenn der Verein diese aufgrund höherer Gewalt nicht einhalten kann, müsste ein Vereinsmitglied die im späteren Jahr ordentlich durchgeführte Versammlung anfechten und beweisen, dass ihm durch die spätere Durchführung ein Schaden entstanden ist. Wir können uns im Moment keinen Fall vorstellen, bei dem so eine Konstellation möglich wäre. Eine Verschiebung einer Generalversammlung hat also ausser auf scheidende Funktionäre die ausserordentlich länger im Amt bleiben, keine Einflüsse. Der Vorstand kann und darf, nein er ist sogar dazu verpflichtet, das normale Tagesgeschäft des Vereins weiterführen. Was nicht gehen würde ist, eine grössere ausserordentliche Ausgabe zu tätigen, da das Budget ja erst an der Generalversammlung freigegeben wird. Auch bei Vereinen, die ein Wahljahr haben ist eine Verschiebung nicht problematisch. Die Vorstandsmitglieder des bestehenden Vorstandes bleiben im Amt, bis die Generalversammlung nachgeholt werden kann.

Eine Verschiebung eines Generalversammlungs-Datums ist also möglich und je nach Konstellation sinnvoll. Die Entscheidung liegt alleine beim Vereinsvorstand.

Eine Durchführung auf elektronischem und oder postalischem Weg ist auch möglich. Den genauen Gesetzestext mit den Bestimmungen haben wir Ihnen angehängt. Aufgrund der unterschiedlichen statuarischen Bestimmungen der einzelnen Vereine können wir keine Vorlage erstellen, die für alle gültig ist. Die Vorlagen für die

Formulare werden wir per 20. Januar 2021 auf der Website der SKG aufschalten. Bitte beachten sie, dass sie diese den Bestimmungen in Ihren Statuten anpassen müssen.

Auslegung des BLV zu den Arbeiten mit Hunden

Aktivitäten des SKG um die Situation für die Hundehalter zu verbessern

Wie in unserem letzten Newsletter geschrieben, verstehen wir die Auslegung des Verordnungstextes durch das BLV nicht ganz und sind mit gewissen Punkten nicht einverstanden. Die Schliessung der Hundepplätze und das Verbot von Kursen ist in keinem Punkt verhältnismässig und gefährdet das Tierwohl. Wir stehen deshalb seit dem 22. Dezember 2020 in Kontakt mit den Verantwortlichen im BLV und versuchen die Minimalforderung für das Wohl der Hunde – **Berechtigung für Training und Hundekurse mit Maximum vier Teilnehmern und einem Trainer** – beliebt zu machen. Leider hatten die zuständigen Stellen dafür bis anhin kein Gehör. Um unser Anliegen zu unterstreichen, haben wir Anfang Januar 2021 einen Brief an den Direktor des BLV gesendet. Leider haben wir auch da bis heute keine Antwort. Um Sie sehr geehrte Präsidentinnen und Präsidenten transparent zu informieren haben wir uns entschlossen, dieses Schreiben öffentlich zu machen. Vielleicht hilft dies, den verantwortlichen zu zeigen, dass eine Anpassung der Regelungen dringend und unumgänglich ist.

Ausblick auf zukünftige Massnahmen

Der Bundesrat tagt heute Mittwoch um die weiteren Massnahmen zu beschliessen und zu kommunizieren. Sobald wir wissen, was dort beschlossen wurde und uns die Auslegung des BLV für die Bereiche die die Hundewelt betreffen mitgeteilt wurde, werden wir sie selbstverständlich wieder informieren.

In diesem Sinne, bleiben sie gesund!

Herzliche Grüsse



Hansueli Beer, Präsident

Informations sur les ajustements par rapport à COVID-19

Mesdames et Messieurs les Présidents

Tout d'abord, nous vous souhaitons à tous une année 2021 saine, réussie et heureuse ; que vos souhaits se réalisent.

Malheureusement, l'évolution de la pandémie n'est pas encourageante et les mesures seront très probablement étendues par le Conseil fédéral aujourd'hui.

Nous ne voulons pas nous abstenir de vous envoyer un petit rapport intermédiaire sur les questions les plus urgentes dans ce contexte en raison des événements actuels.

- Organisation des assemblées générales en 2021
- Interprétation de l'OSAV sur le travail avec les chiens, Activités de la SCS pour améliorer la situation des propriétaires de chiens
- Perspectives pour les mesures futures

Organisation des assemblées générales

La validité de la section relative à l'organisation des assemblées générales dans l'ordonnance du Conseil fédéral sur le Covid-19 a été prolongée. Cela signifie que les mesures communiquées en mars 2020 sont valables jusqu'à nouvel ordre.

Par exemple, le délai pour la tenue de l'AG, qui figure dans de nombreux statuts de l'association : "l'AG doit se tenir avant la fin du mois de mars", est ce que l'on appelle une "délai de commande". Cela signifie que si l'association n'est pas en mesure de respecter ce délai pour cause de force majeure, un membre de l'association devra contester la réunion qui s'est tenue en bonne et due forme l'année suivante et prouver qu'il a subi un préjudice du fait de cette exécution tardive. Pour l'instant, nous ne pouvons imaginer un cas où une telle constellation serait possible. Le report d'une assemblée générale n'a donc aucune influence, sauf sur les fonctionnaires sortants qui restent en fonction extraordinairement plus longtemps. Le comité exécutif peut, non il est même obligé de continuer les affaires quotidiennes normales de l'association. Ce qui ne fonctionnerait pas, c'est de faire une dépense extraordinaire plus importante, car le budget n'est débloqué qu'à l'assemblée générale. Même avec les associations qui ont une année électorale, un report n'est pas problématique. Les membres du comité en place restent en fonction jusqu'à ce que l'assemblée générale puisse être rattrapée.

Un report de la date d'une assemblée générale est donc possible et, selon la constellation, il est logique. La décision appartient exclusivement au comité de l'association.

Il est également possible de le faire par voie électronique ou par courrier. Nous avons joint le texte juridique exact au règlement. En raison des différentes dispositions statutaires de chaque club, nous ne pouvons pas créer un modèle valable pour tous. Nous publierons les modèles de formulaires sur le site web de la SCS à partir du 20 janvier. Veuillez noter que vous devrez les adapter aux dispositions de vos statuts.

Interprétation de l'OSAV sur le travail avec les chiens

Activités de la SCS pour améliorer la situation des propriétaires de chiens

Comme nous l'avons écrit dans notre dernier bulletin d'information, nous ne comprenons pas entièrement l'interprétation du texte de l'ordonnance par l'OSAV et ne sommes pas d'accord avec certains points. La fermeture des parcs d'entraînement et l'interdiction des cours n'est en aucun cas proportionnée et met en danger le bien-être des animaux. C'est pourquoi nous sommes en contact avec les responsables de l'OSAV depuis le 22 décembre et nous essayons de populariser l'exigence minimale pour le bien-être des chiens - **autorisation pour l'éducation et les cours de chiens avec un maximum de quatre participants et un entraîneur.**

Malheureusement, les autorités responsables ne nous ont pas encore écoutés. Pour souligner notre demande, nous avons envoyé une lettre au directeur de l'OSAV au début du mois de janvier. Malheureusement, nous n'avons toujours pas reçu de réponse. Afin de vous informer, chers présidents, de manière transparente, nous avons décidé de rendre cette lettre publique. Peut-être cela contribuera-t-il à montrer aux responsables qu'une adaptation de la réglementation est urgente et inévitable.

Perspectives pour les mesures futures

Le Conseil fédéral se réunit aujourd'hui, mercredi, pour décider et communiquer de nouvelles mesures. Dès que nous saurons ce qui a été décidé et que nous aurons été informés de l'interprétation de l'OSAV pour les domaines concernant le monde canin, nous vous en informerons bien entendu à nouveau.

En ce sens, restez en bonne santé !

Bien à vous



Hansueli Beer

Président

Informazioni sugli adeguamenti di COVID-19

Signore e Signori Presidenti

Prima di tutto, auguriamo a tutti voi un 2021 sano, pieno di successo e felice; che i vostri desideri si avverino.

Purtroppo lo sviluppo della pandemia non è incoraggiante e le misure saranno probabilmente ampliate dal Consiglio federale.

Non desideriamo astenerci dall'inviarvi una breve relazione intermedia sulle questioni più urgenti in questo contesto a causa dell'attualità.

- Organizzazione delle Assemblee Generali nel 2021
- Interpretazione dell'OSAV sul lavoro con i cani, attività de la SCS per migliorare la situazione per i proprietari di cani
- Prospettive di azione futura

Organizzazione di assemblee generali

La validità della sezione sull'organizzazione delle assemblee generali dell'ordinanza del Consiglio federale relativa a Covid-19 è stata prorogata. Ciò significa che le misure comunicate nel marzo 2020 sono valide fino a nuovo avviso.

Ad esempio, la scadenza per la tenuta delle AG, che appare in molti statuti dell'associazione: "le AG devono essere tenute entro la fine di marzo", è quella che viene definita "scadenza dell'ordine". Ciò significa che se l'associazione non è in grado di rispettare questo termine per cause di forza maggiore, un membro dell'associazione dovrà contestare l'assemblea che si è tenuta nella debita forma l'anno successivo e dimostrare di aver subito un pregiudizio a causa di questo ritardo. Per il momento non possiamo immaginare un caso in cui una tale costellazione sia possibile. Il rinvio di un'assemblea generale non ha quindi alcuna influenza, se non sui funzionari uscenti che rimangono in carica straordinariamente più a lungo. Il comitato esecutivo può, non è nemmeno obbligato a continuare la normale attività quotidiana dell'associazione. Quello che non funzionerebbe è fare una spesa straordinaria maggiore, perché il bilancio viene pubblicato solo in occasione dell'assemblea generale. Anche con le associazioni che hanno un anno di elezioni, un rinvio non è un problema. I membri del comitato in carica rimangono in carica fino al momento in cui l'assemblea generale può essere raggiunta.

Un rinvio della data di un'assemblea generale è quindi possibile e, a seconda della costellazione, ha senso. La decisione spetta esclusivamente al comitato esecutivo dell'associazione.

È possibile farlo anche per via elettronica o per posta. Abbiamo allegato al regolamento il testo legale esatto. A causa delle diverse disposizioni statutarie di ogni club, non possiamo creare un modello valido per tutti. Pubblicheremo i moduli modello sul sito web della SCS a partire dal 20 gennaio. Vi preghiamo di notare che dovrete adattarli alle disposizioni del vostro statuto.

Interpretazione del OSAV per il lavoro con i cani

Attività della SCS per migliorare la situazione dei proprietari di cani

Come abbiamo scritto nella nostra ultima newsletter, non comprendiamo appieno l'interpretazione dell'OSAV del testo della ordinanza e non siamo d'accordo su alcuni punti. La chiusura dei parchi di addestramento e il divieto dei corsi non è in alcun modo proporzionata e mette in pericolo il benessere degli animali. Per questo motivo siamo in contatto con l'OSAV dal 22 dicembre e stiamo cercando di divulgare il requisito minimo per il benessere dei cani - **l'autorizzazione per l'addestramento dei cani e i corsi con un massimo di quattro partecipanti e un addestratore**. Purtroppo le autorità competenti non ci hanno ancora ascoltato. Per sottolineare la nostra richiesta, all'inizio di gennaio abbiamo inviato una lettera al direttore dell'OSAV. Purtroppo non abbiamo ancora ricevuto risposta. Per informarvi, cari Presidenti, in modo trasparente, abbiamo deciso di rendere pubblica questa lettera. Forse questo aiuterà a dimostrare ai responsabili che un adeguamento della normativa è urgente e inevitabile.

Prospettive di azione futura

Il Consiglio federale si riunisce oggi, mercoledì, per decidere e comunicare nuove misure. Non appena sapremo cosa è stato deciso e saremo stati informati dell'interpretazione dell'OSAV per le aree che riguardano il mondo canino, naturalmente vi informeremo nuovamente.

In questo senso, state in salute!

Cordiali saluti



Hansueli Beer
Présidente